

Қазақстан Республикасы, 010000,
Астана қ., Қабанбай батыр даңғылы, 19
тел.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

Республика Казахстан, 010000,
г. Астана, пр. Қабанбай батыра, 19
тел.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

19, Kabanbay batyr Ave., Astana,
010000, Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 555145
fax: +7 (7172) 243232

02 август 2016 № 13-03/4468

АО «Казахстанская фондовая биржа»
050040, г. Алматы, ул. Байзақова, 280, тел: +7 (727) 237 53 00;

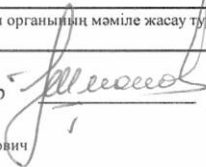
ЗАЯВКА

Настоящим АО «КазТрансОйл» (БИН 970540000107, КАЗАХСТАН, 010000, Астана г.а., Есильский р. а., проспект Қабанбай батыра, дом 19, тел: 555145, факс: 243232, веб-сайт: www.kaztransoil.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа», представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 4) пункта 2 Правил размещения на интернет-ресурсах депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, списков аффилированных лиц акционерных обществ, а также информации о суммарном размере вознаграждения членов исполнительного органа по итогам года, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 28 января 2016 года № 26.

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны / Information content
1	2	3	4
6.		Информация о совершении акционерным обществом сделок, в совершении которых обществом имеется заинтересованность	
		Акционерлік қоғам жасаған мәмілелер, қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасағаны туралы ақпарат	
		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Нет
		Жасалған мәміле(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жоғары пайызды құрайтын мөлшеріндегі қарызды (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Жок
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких сделок, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам. Бір жұмыс күні ішінде олардың жасалуында акционерлік қоғамның мүдделілігі бар бірнеше мәміле жасау кезінде, осындай мәмілелер бойынша ақпаратты акционерлік қоғам осындай бірнеше мәміле бойынша ақпаратты бар бір өтінімді ұсыну арқылы ақпаратты ұсыну рұқсат етіледі.	
	1	дата заключения сделки(-ок) мәміле жасалған күні	01.08.2016
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически)	2
		Усынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі)	
	1	Сделка Мәміле	
	1.1	Содержит ли договор о заключении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о совершении акционерным обществом сделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, публикуется только дата и номер договора (при наличии номера), а также иная информация по решению акционерного общества) Акционерлік қоғамның мәміле жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы шартта бағалы қағаздар нарығында банк құпиясы, сактандыру құпиясы, коммерциялық құпия және өзге де құпиялар жөнінде, Қазақстан Республикасының заңдарымен қорғалатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және (немесе) қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы ақпаратты орналастырған кезде шарттың күні және нөмірі (бар болса), сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша өзге де ақпарат жарияланады)	Нет Жок
	1.1a	В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды/ шеліктен шығарылды	Нет Жок
	1.2	Номер договора Келісім-шарт нөмірі	OS5/2016
	1.3	предмет сделки	договор на эксплуатацию магистрального нефтепровода «Женкяк-Кумкель» на 2016-2020 годы

	мәміле мәні	"Кеңкияк - Құмкөл" магистральды мұнай құбырын 2016-2020 жылдарға пайдалану мәмілесі
	контрагент(ы) сіделки	2
	мәміле тараптары	
1	1. ИИН/БИН стороны сіделки	970540000107
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН	
	2. Наименование стороны сіделки	АО «КазТрансОйл»
	Мәміле тараптарының атауы	«КазТрансОйл» АҚ
2	1. ИИН/БИН стороны сіделки; резидентство	040740001832
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі	
	2. Наименование стороны сіделки	ТОО «Казакстанско-Китайский Трубопровод»
	Мәміле тараптарының атауы	"Қазакстан-Қытай Құбыры" ЖШС
1.4	дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сіделки.	27.06.2016
	акционерлік қоғам органының мәміле жасау туралы шешімді қабылдау күні	
2	Сіделка	
	Мәміле	
2.1	Содержит ли договор о заключении акционерным обществом сіделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казакстан? (при размещении информации о совершении акционерным обществом сіделки, в совершении которой обществом имеется заинтересованность, публикуется только дата и номер договора (при наличии номера), а также иная информация по решению акционерного общества)	Нет
	Акционерлік қоғамның мәміле жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы шартта бағалы қағаздар нарығында банк құпиясы, сақтандыру құпиясы, коммерциялық құпия және өзге де құпиялар жөнінде, Казакстан Республикасының заңдарымен қорғалатын ақпарат бар ма? (акционерлік қоғамның ірі мәмілелерді және (немесе) қоғамның оларды жасауға мүдделілігі бар мәмілелерді жасау туралы ақпаратты орналастырған кезде шарттың күні және нөмірі (бар болса), сондай-ақ акционерлік қоғамның шешімі бойынша өзге де ақпарат жарияланады)	Жок
2.1a	В результате сіделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО	Нет
	Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мүлік сатып алынды/ иеліктен шығарылды	Жок
2.2	Номер договора	OS6/2016
	Келісім-шарт нөмірі	
2.3	предмет сіделки	договор на эксплуатацию магистрального нефтепровода «Атасу-Алашанькоу» на 2016-2020 годы
	мәміле мәні	«Атасу-Алашанькоу» магистральды мұнай құбырын 2016-2020 жылдарға пайдалану мәмілесі
	контрагент(ы) сіделки	2
	мәміле тараптары	
1	1. ИИН/БИН стороны сіделки	970540000107
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН	
	2. Наименование стороны сіделки	АО «КазТрансОйл»
	Мәміле тараптарының атауы	«КазТрансОйл» АҚ
2	1. ИИН/БИН стороны сіделки; резидентство	040740001832
	Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі	
	2. Наименование стороны сіделки	ТОО «Казакстанско-Китайский Трубопровод»
	Мәміле тараптарының атауы	"Қазакстан-Қытай Құбыры" ЖШС
2.4	дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сіделки.	27.06.2016
	акционерлік қоғам органының мәміле жасау туралы шешімді қабылдау күні	

Генеральный директор



Шманов Нуртас Нурибекович

Исп. Баймаханов Аян Талғатович
Тел. 87172555370